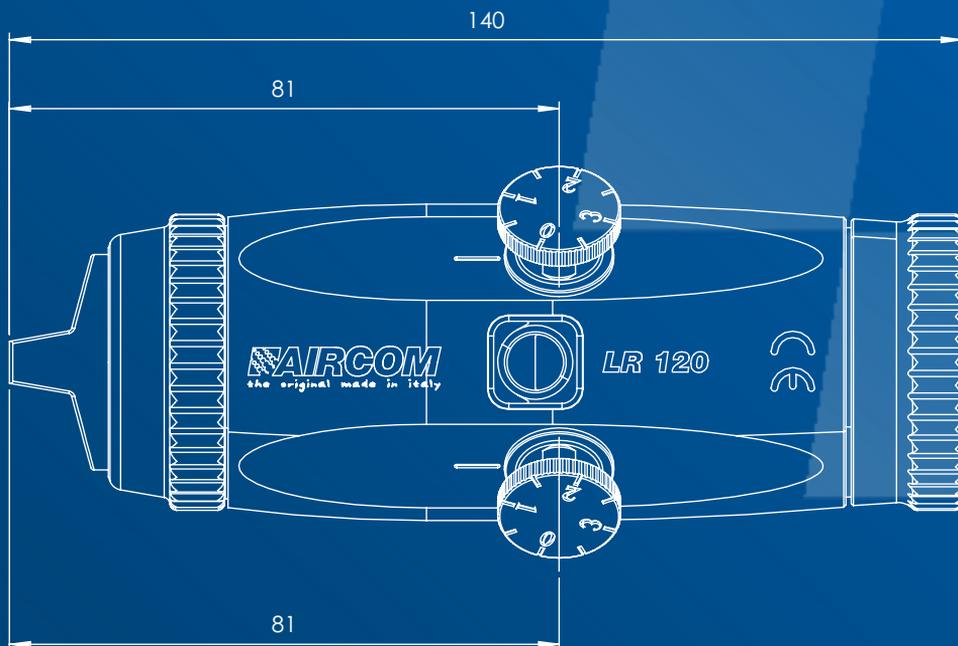


Manuel d'instructions



mod. LR110, LR110-Q, LR110-A, LR120, LR120-Q, LR120-A

MODÈLES DISPONIBLES

mod. LR110

Réglage du ventilateur

mod. LR110-Q

Possibilité d'utiliser le bloc à dégagement rapide, l'AIRCOM® QRB

mod. LR110-A

Possibilité de réglage du ventilateur à distance

mod. LR120

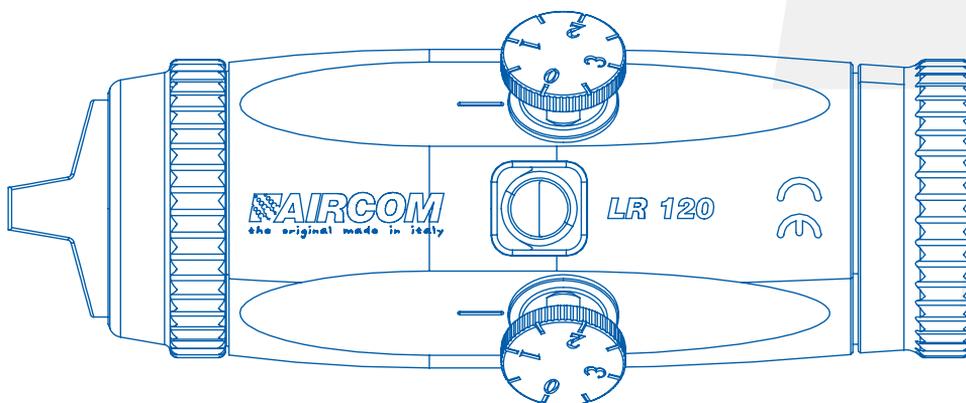
Réglage du ventilateur et de l'air de pulvérisation

mod. LR120-Q

Réglage du ventilateur et de l'air de pulvérisation et possibilité d'utiliser le bloc à dégagement rapide, l'AIRCOM® QRB

mod. LR120-A

Possibilité de réglage du ventilateur à distance



Indice

Manuel d'instructions

Avertissements	.04
Maintenance et nettoyage	.04
Installation et mise en service	.05
Données techniques	.08
Dépannage	.09
Pièces de rechange et composants	.10
Qualité certifiée	.16
Support	.16
Notes	.17



ATTENTION!

Lisez et suivez toutes les instructions et précautions de sécurité avant d'utiliser le produit.



MANUELS

Vous pouvez consulter nos manuels sur www.aircom.it/manuali Ou scanner le QR Code sur le côté.

AVERTISSEMENTS

PRODUITS CORROSIFS

Nos pistolets peuvent être utilisés avec la plupart des pigments à base d'eau ou de solvant pour le revêtement et la finition de tous types de surfaces. Cependant, ils ne sont pas conçus pour pulvériser des produits abrasifs/corrosifs. En cas d'utilisation de produits abrasifs/corrosifs, il est possible de commander des pistolets avec des composants en matériau adapté.

DANGER POUR LA SANTÉ

Certains produits chimiques pulvérisés peuvent être nocifs et provoquer des irritations ou des problèmes de santé. Une lecture attentive de toutes les étiquettes et instructions d'utilisation du produit est nécessaire. L'utilisation du produit est réservée au personnel technique formé, avec l'utilisation de lunettes de sécurité en cas de réglages du pistolet pendant le fonctionnement du système.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

ENTRETIEN

Avant toute intervention de maintenance, vider le pistolet et le débrancher du réseau de distribution d'air comprimé et de liquide. Utiliser uniquement des accessoires, pièces détachées et pièces détachées d'origine AIRCOM® : tout autre produit non fourni par AIRCOM® n'est ni homologué ni autorisé. AIRCOM® n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine.

NETTOYAGE

Utilisez uniquement des détergents liquides adaptés, avec un pH neutre de 6 à 8. N'utilisez pas d'acides, de solutions alcalines ou d'autres détergents agressifs contenant de l'hydroxyde de sodium pour nettoyer l'extérieur du corps du pistolet. Ne plongez pas le pistolet dans des détergents liquides qui pourraient provoquer une corrosion du produit. Nettoyer tous les passages de matière en faisant circuler de l'eau à l'intérieur du circuit de peinture : un nettoyage inadéquat peut entraîner des défauts de forme du ventilateur. Lors du nettoyage, évitez de rayer les surfaces des trous des buses d'air et de la jauge.



INSTALLATION ET MISE EN SERVICE

Avant d'utiliser un nouveau pistolet ou un nouveau produit, nettoyer soigneusement le pistolet avec un solvant approprié. L'alimentation doit se faire avec de l'air sec, filtré et réglé à pression constante.

INSTRUCTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT DU PISTOLET

A

Ø ext. X Ø int. tube = 8 X 6

Ouverture du piston ≥ 4,0 bar

B

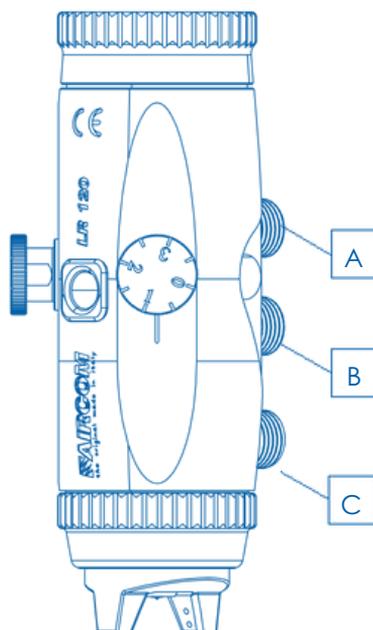
Ø ext. X Ø int. tube = 8 X 6

Atomisation : de 1,0 à 3,5 bar

C

Ø ext. X Ø int. tube = 8 X 6

Entrée produit



SÉQUENCE DES AJUSTEMENTS

1. Verrouillez le pistolet au système à l'aide du support de fixation et orientez la tête dans la direction de couverture appropriée.

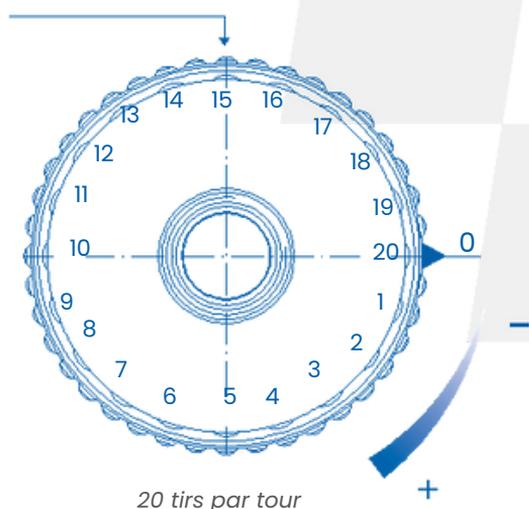
En cas d'utilisation de la version -Q, verrouillez d'abord le bloc sur le système, puis fixez le pistolet.

2. Connectez le tuyau d'air atomisation, air de contrôle et produit aux connexions indiquées à la page précédente.

3. Vissez la partie volante. [1312-B4] jusqu'à la fin de la course (ne pas forcer en arrivant en butée). Agir sur l'air de contrôle. Si aucune goutte de pigment ne sort, retirez l'air de commande et ouvrez la partie volant. [1312-B4] d'un seul coup. Répétez le processus jusqu'à ce que la première goutte apparaisse.

4. Ouvrez la partie dépliant. [1312-B4] de coups nécessaires pour déterminer la quantité de pigment souhaitée.

5. Avec le LR110 et le LR110-Q, agissez sur le vis de réglage pour obtenir le ventilateur d'atomisation souhaité. Avec les LR120 et LR120-Q, agissez sur les vis de réglage pour obtenir le ventilateur d'atomisation souhaité. Avec les LR110-A et LR120-A agissez à distance pour régler le ventilateur.



DONNÉES TECHNIQUES

TÊTE 1268-79-BA

TÊTE ØBUSE	COUPS	DÉBIT DE FLUIDE (g/min)	PRESSION D'ATOMISATION (kg/cm ²)	CONSOMMATION D'AIR (L/min)
1268-79-BA Ø 0,8	8	116	1,0	127
	10	140	1,2	142
1268-79-BA Ø 1,0	9	176	1,5	170
	11	221	1,7	187
1268-79-BA Ø 1,2	10	241	2,0	207
	13	312	2,3	225
1268-79-BA Ø 1,5	12	331	2,4	248
	15	434	2,6	260

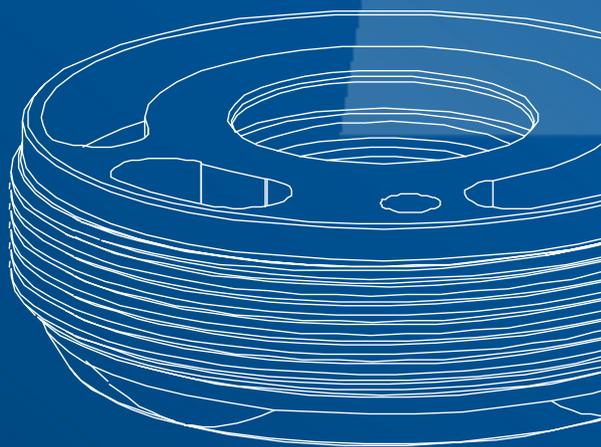
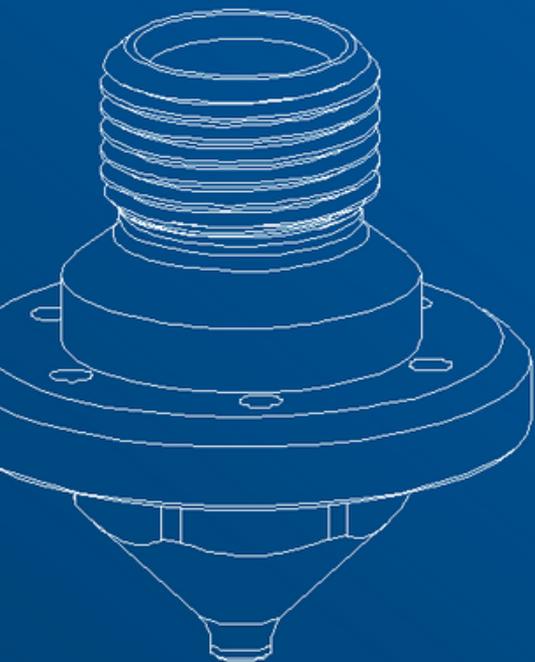
NOTE

Pression de la pompe 0,8 ÷ 1,0 Kg/cm².
Liquide utilisé pour les tests : eau. Viscosité de la coupelle Ford 4 = 11 sec.

DÉPANNAGE

Anomalie	Solution du problème
Pas d'atomisation	<p>Aucune pression n'atteint le pistolet. Vérifiez le système d'air.</p> <p>Kit vanne d'alimentation en pièces détachées [1312-G5] porté Remplacez la pièce du kit de valve de carburant. [1312-G5] porté</p>
	<p>La partie tête. [1268-79], la partie buse. [1268-73] et la partie enchères. [1312-B11] sont portés Remplacez la partie tête. [1268-79], la partie buse. [1268-73] et la partie enchères. [1312-B11] porté</p>
	<p>Le produit est en quantité supérieure à celle nécessaire. Réduire le passage du produit</p>
	<p>Pas de produit (débit trop faible) Ajouter du produit ou réduire la pression de l'air d'atomisation</p>
	<p>Aucun produit dans le réservoir ou canalisations bouchées Remplir le réservoir ou nettoyer avec du solvant</p>
Fuite de buse	<p>Pièce montée sur volant. [1312-B4] usé Remplacer la pièce montée sur le volant. [1312-B4] porté</p>

Pièces de rechange et composants

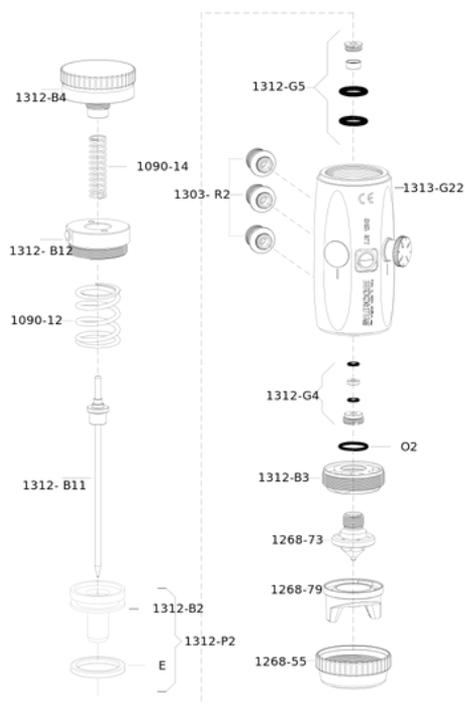


DES PIÈCES DE RECHANGE

LISTE DE DONNEES

- 1090-12** [x1] Ressort
- 1090-14** [x1] Ressort
- 1268-55** [x2] Anneau
- 1268-73** [x1] Buse
- 1268-79** [x1] Tête
- 1312-B2** [x1] Piston assemblé
- 1312-B3** [x1] Insert
- 1312-B4** [x1] Volant
- 1312-B11** [x1] Tige complète
- 1312-B12** [x1] Capuchon avec positionneur
- E** [x1] Joint
- 1312-G4** [x1] Kit de joints
- 1312-G5** [x1] Kit vanne d'alimentation
- 1313-G22** [x1] Corps avec bague interne en laiton, vis de réglage et capuchon
- O2** [x1] Joint
- 1312-P2** [x1] Piston assemblé
- 1303-R2** [x3] Raccord

mod. LR110



NOTE

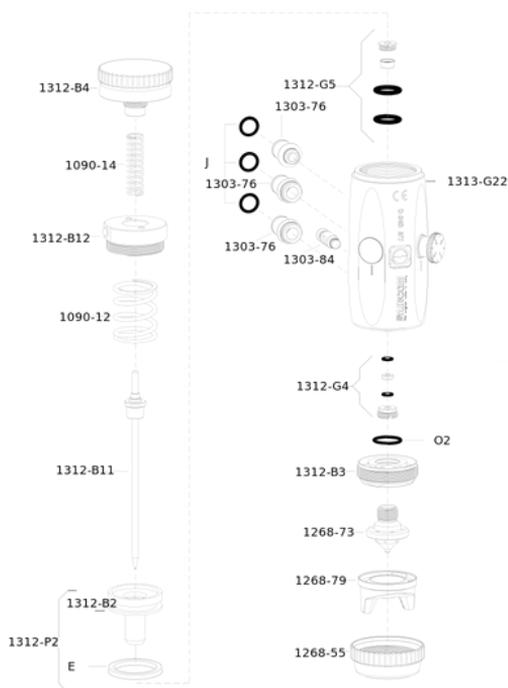
Le capuchon de protection de la tête est également disponible en pièce de rechange.
 Pour les têtes compatibles avec le modèle, vous pouvez vous référer au tableau CNN ci-dessous.

DES PIÈCES DE RECHANGE

LISTE DE DONNEES

- 1090-12** [x1] Ressort
- 1090-14** [x1] Ressort
- 1268-55** [x2] Anneau
- 1268-73** [x1] Buse
- 1303-76** [x3] Raccord
- 1268-79** [x1] Tête
- 1303-84** [x1] Goupille de verrouillage
- 1312-B2** [x1] Piston assemblé
- 1312-B3** [x1] Insert
- 1312-B4** [x1] Volant
- 1312-B11** [x1] Tige complète
- 1312-B12** [x1] Capuchon avec positionneur
- E** [x1] Joint
- 1312-G4** [x1] Kit de joints
- 1312-G5** [x1] Kit vanne d'alimentation
- 1313-G22** [x1] Corps avec bague interne en laiton, vis de réglage et capuchon
- J** [x3] Joint
- O2** [x1] Joint
- 1312-P2** [x1] Piston assemblé

mod. LR110-Q



NOTE

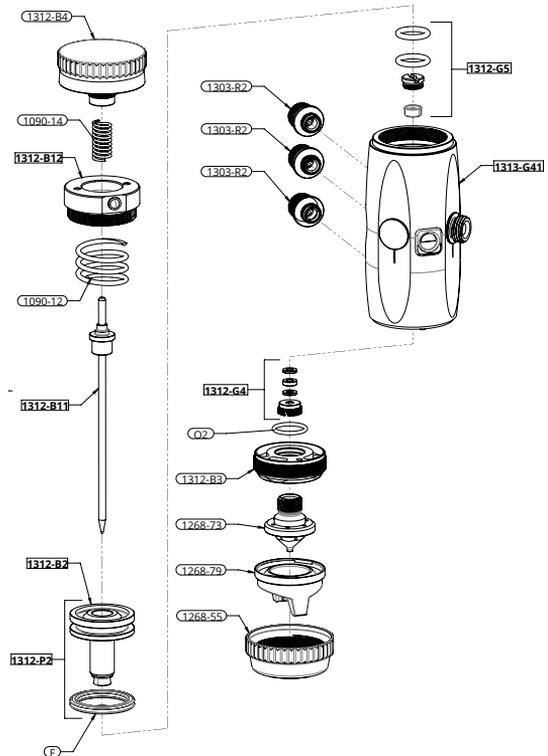
Le capuchon de protection de la tête est également disponible en pièce de rechange.
 Pour les têtes compatibles avec le modèle, vous pouvez vous référer au tableau CNN ci-dessous.

DES PIÈCES DE RECHANGE

Liste de données

mod. LR110-A

- 1090-12** [x1] Ressort
- 1090-14** [x1] Ressort
- 1268-55** [x2] Anneau
- 1268-73** [x1] Buse
- 1268-79** [x1] Tête
- 1312-B2** [x1] Piston assemblé
- 1312-B3** [x1] Insert
- 1312-B4** [x1] Volant
- 1312-B11** [x1] Tige complète
- 1312-B12** [x1] Capuchon avec positionneur
- E** [x1] Joint
- 1312-G4** [x1] Kit de joints
- 1312-G5** [x1] Kit vanne d'alimentation
- 1313-G41** [x1] Corps avec bague interne en laiton, valve pour réglage automatique et capuchon
- O2** [x1] Joint
- 1312-P2** [x1] Piston assemblé
- 1303-R2** [x3] Raccord



NOTE

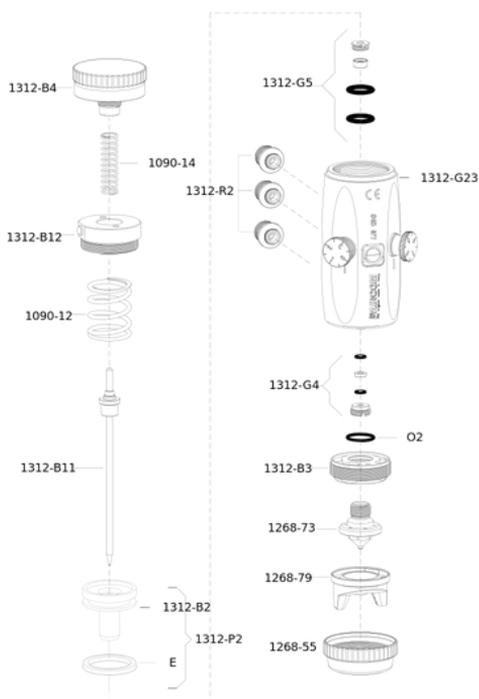
Le capuchon de protection de la tête est également disponible en pièce de rechange.
 Pour les têtes compatibles avec le modèle, vous pouvez vous référer au tableau CNN ci-dessous.

DES PIÈCES DE RECHANGE

LISTE DE DONNEES

- 1090-12** [x1] Ressort
- 1090-14** [x1] Ressort
- 1268-55** [x2] Anneau
- 1268-73** [x1] Buse
- 1268-79** [x1] Tête
- 1312-B2** [x1] Piston assemblé
- 1312-B3** [x1] Insert
- 1312-B4** [x1] Volant
- 1312-B11** [x1] Tige complète
- 1312-B12** [x1] Capuchon avec positionneur
- E** [x1] Joint
- 1312-G4** [x1] Kit de joints
- 1312-G5** [x1] Kit vanne d'alimentation
- 1313-G23** [x1] Corps avec bague laiton interne et vis de réglage
- O2** [x1] Joint
- 1312-P2** [x1] Piston assemblé
- 1303-R2** [x3] Raccord

mod. LR120



NOTE

Le capuchon de protection de la tête est également disponible en pièce de rechange.

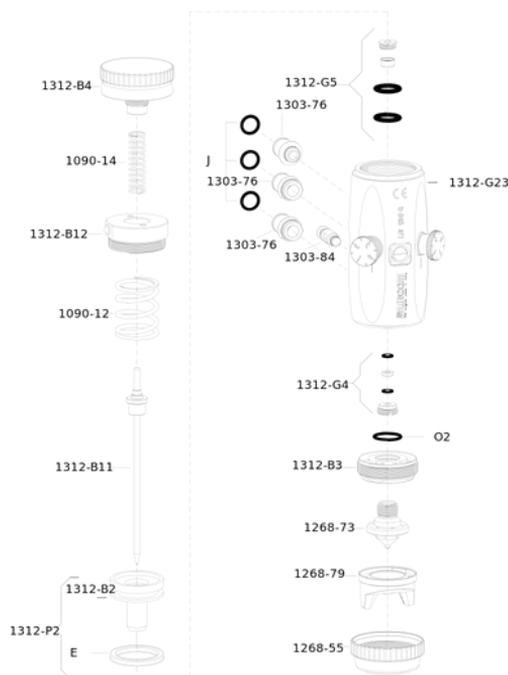
Pour les têtes compatibles avec le modèle, vous pouvez vous référer au tableau CNN ci-dessous.

DES PIÈCES DE RECHANGE

Liste de données

1090-12	[x1] Ressort
1090-14	[x1] Ressort
1268-55	[x2] Anneau
1268-73	[x1] Buse
1303-76	[x3] Raccord
1268-79	[x1] Tête
1303-84	[x1] Goupille de verrouillage
1312-B2	[x1] Piston assemblé
1312-B3	[x1] Insert
1312-B4	[x1] Volant
1312-B11	[x1] Tige complète
1312-B12	[x1] Capuchon avec positionneur
E	[x1] Joint
1312-G4	[x1] Kit de joints
1312-G5	[x1] Kit vanne d'alimentation
1313-G23	[x1] Corps avec bague laiton interne et vis de réglage
J	[x3] Joint
O2	[x1] Joint
1312-P2	[x1] Piston assemblé

mod. LR120-Q



NOTE

Le capuchon de protection de la tête est également disponible en pièce de rechange.

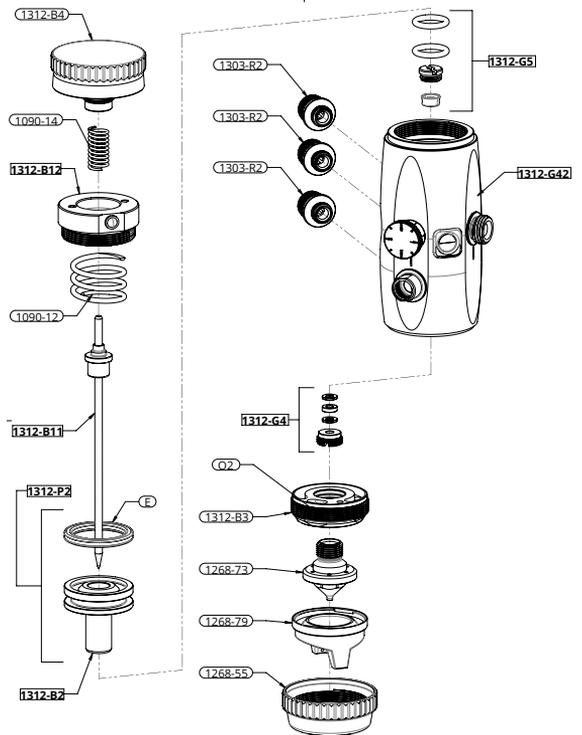
Pour les têtes compatibles avec le modèle, vous pouvez vous référer au tableau CNN ci-dessous.

DES PIÈCES DE RECHANGE

LISTE DE DONNEES

- 1090-12** [x1] Ressort
- 1090-14** [x1] Ressort
- 1268-55** [x2] Anneau
- 1268-73** [x1] Buse
- 1268-79** [x1] Tête
- 1312-B2** [x1] Piston assemblé
- 1312-B3** [x1] Insert
- 1312-B4** [x1] Volant
- 1312-B11** [x1] Tige complète
- 1312-B12** [x1] Capuchon avec positionneur
- E** [x1] Joint
- 1312-G4** [x1] Kit de joints
- 1312-G5** [x1] Kit vanne d'alimentation
- 1313-G42** [x1] Corps avec bague interne en laiton, vis de réglage et valve pour réglage automatique
- O2** [x1] Joint
- 1312-P2** [x1] Piston assemblé
- 1303-R2** [x3] Raccord

mod. LR120-A



NOTE

Le capuchon de protection de la tête est également disponible en pièce de rechange.
 Pour les têtes compatibles avec le modèle, vous pouvez vous référer au tableau CNN ci-dessous.

CNN COMPATIBLES

Cap-Buse-Aiguille

mod. LR110, LR110-Q, LR110-A LR120, LR120-Q, LR120-A

1268-79	CASQUETTE	BUSE	AIGUILLE
 	1268-79-BA-0.8	1268-73-0.8	1312-B11-0.8
	1268-79-BA-1.0	1268-73-1.0	1312-B11-1.0
	1268-79-BA-1.2	1268-73-1.2	1312-B11-1.2
	1268-79-BA-1.5	1268-73-1.5	1312-B11-1.5
	1268-79-BA-1.8	1268-73-1.8	1312-B11-1.8

QUALITÉ CERTIFIÉE

CERTIFICATIONS

Tous les produits AIRCOM® sont certifiés selon la norme UNI EN 13 966 - 1 (VDMA-Einheitsblatt 24 366) selon les paramètres d'efficacité de transfert.



INSERT TRICOLORE

Chaque arme est marquée d'un sceau tridimensionnel et tricolore. Il représente une garantie supplémentaire d'authenticité et de caractère italien car il n'est présent que dans les pistolets AIRCOM® originaux.



SOUTIEN

AS-TU BESOIN D'AIDE?

Nous sommes à votre service.



+39 0124 5154 44



aircom@aircom.it



Support en ligne

AIRCOM

DÉCOUVREZ TOUS LES PRODUITS



aircom.it

Suivez-nous

